

Langues officielles (Loi), modification:

Bill C-98, M. Stewart (Cochrane) (Député au conseil d'administration). 1re lecture, 41. Retrait de l'ordre tendant à la 2e lecture et renvoi de la teneur du bill au comité des privilèges et des élections, 102.

Lèpre (Loi), abrogation:

Bill S-7, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Reçu du Sénat, 87. 1re lecture, 91. 2e lecture après débat et renvoi au comité de la santé, du bien-être social et des affaires sociales, 212. Rapport sans modification (Procès-verbaux et témoignages – Voir Appendice no 17 aux *Journaux*), 255. Adoption à l'étape du rapport et 3e lecture, 281. Sanction royale 324. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 13, S.C. 1970-1972.

Les Artisans, société coopérative d'assurance-vie:

Voir **Société des Artisans (Loi)**.

Lettres de change et intérêt (Lois), modification:

Bill C-22, M. Orlikow (Ventes à tempérament faites ailleurs que dans un magasin). 1re lecture, 39. Motion tendant à la 2e lecture, présentation et interruption du débat, 334.

Lettres de change (Loi), modification:

Bill C-75, M. Peters (Achat à tempérament). 1re lecture, 40.

Loi électorale du Canada, modification:

1. Bill C-12, M. Stewart (Cochrane) (Qualités requises des électeurs et des candidats). 1re lecture, 39. Du consentement unanime, révocation de l'ordre tendant à la 2e lecture et retrait du bill, 102.
2. Bill C-82, M. Coates (Publication des sondages). 1re lecture, 40.
3. Bill C-132, M. Peters (Publication de résultats de votes d'essai). 1re lecture, 41.

M

Macdonald, sir John A., fête (Loi):

Bill C-8, M. Macquarrie. 1re lecture, 39. Motion tendant à la 2e lecture, présentation et interruption du débat, 122.

MacEwan, H. Russell, député:

Démission, 261.

Main-d'oeuvre:

Subventions demandées et accordées dans chaque province en vertu du programme de la mobilité de la main-d'oeuvre: M. Skoberg—Dépôt immédiat de la réponse, 312. Document parlementaire no 283-2/745.

Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère:

1. Renvoi du budget principal de 1971-1972 au comité du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration, 339. Rapport (Procès-verbaux et témoignages – Voir Appendice no 53 aux *Journaux*), 501.
2. Rapport pour 1969-1970, 305. Document parlementaire no 283-1/17.
3. Auteur, distribution et coût d'un slogan publicitaire: M. Nystrom—Dépôt immédiat de la réponse, 840. Document parlementaire no 283-2/1648.
4. Compilation de données relatives aux pénuries de main-d'oeuvre: M. Blackburn—Dépôt immédiat de la réponse, 867. Document parlementaire no 283-2/1720.
5. Ordre,—Copie de l'étude de H. C. Pentland sur le rapport sur l'évaluation de l'activité de la commission consultative mixte: M. Orlikow, 190. Dépôt de la réponse, 253. Document parlementaire no 283-3/20.
6. Ordre,—Copie de l'étude de Tim Ryan sur l'évaluation du travail à North Sydney par le comité mixte du CN-ILA: M. Orlikow, 577. Dépôt de la réponse, 696. Document parlementaire no 283-3/37.
7. Ordre,—Copie de l'étude de Louise Tremblay au sujet de l'évolution industrielle à l'usine de Windsor (Qué.): M. Orlikow, 212. Dépôt de la réponse, 262. Document parlementaire no 283-3/39.